

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Atkins, seconded by the Honourable Senator Cogger, for the second reading of the Bill C-260, An Act to amend the Canada Pension Plan (spousal agreement).

After debate, and—  
The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Atkins moved, seconded by the Honourable Senator Rossiter, that the Bill be referred to the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Orders No. 4 and 5 were called and postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Spivak moved, seconded by the Honourable Senator Forrestall, that the Bill C-223, An Act respecting a Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace, be read the second time.

After debate, and—  
The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Spivak moved, seconded by the Honourable Senator Forrestall, that the Bill be referred to the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Orders No. 7 to 9 were called and postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being read,  
With leave of the Senate,

The Honourable Senator Gigantès resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Stanbury, seconded by the Honourable Senator Fairbairn:

That the privileges of Honourable Senators having been constantly abused by the Speaker of the Senate, the Senate do advise the Prime Minister that Senator Guy Charbonneau is unfit to continue to be the Speaker of the Senate.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Atkins, appuyé par l'honorable sénateur Cogger, tendant à la deuxième lecture du Projet de loi C-260, Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (contrat matrimonial).

Après débat,  
La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est alors lu la deuxième fois.

L'honorable sénateur Atkins propose, appuyé par l'honorable sénateur Rossiter, que le projet de loi soit déféré au Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Les articles nos 4 et 5 sont appelés et différés à la prochaine séance du Sénat.

Suivant l'Ordre du jour, l'honorable sénateur Spivak propose, appuyé par l'honorable sénateur Forrestall, que le Projet de loi C-223, Loi concernant l'institution d'un jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail, soit lu la deuxième fois.

Après débat,  
La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est alors lu la deuxième fois.

L'honorable sénateur Spivak propose, appuyé par l'honorable sénateur Forrestall, que le projet de loi soit déféré au Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Les articles nos 7 à 9 sont appelés et différés à la prochaine séance du Sénat.

À la lecture de l'Ordre du jour,  
Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Gigantès reprend débat sur la motion de l'honorable sénateur Stanbury, appuyé par l'honorable sénateur Fairbairn,

Que, les privilèges des honorables sénateurs ayant été constamment violés par le président, le Sénat informe le Premier ministre que le sénateur Guy Charbonneau n'est pas apte à demeurer président du Sénat